

# CASTLES™

"CASTLES™ combines the best of  
Populous™, SimCity™ and Railroad Tycoon™"  
Zero Magazine

Interplay™

# It's Cold, Dank, And the Peasants Hate You.

Il fait froid et humide et les paysans vous haïssent. Es ist kalt, feucht, und die Bauern hassen Dich.  
E' freddo, umido, e i contadini vi odiano.

As lord of your realm, you've built the castle of your dreams, battled bloodthirsty dragons, engaged in brutal treachery, sent troops abroad to war, and defended your land against marauding armies. But they're still not happy. Maybe you shouldn't have poured hot oil on their heads ...?

En tant que maître absolu, vous avez bâti le château de vos rêves, combattu les dragons sanguinaires, sombré dans la déloyauté la plus brutale, envoyé des troupes faire la guerre à l'étranger et défendu votre pays contre des armées en maraude. Mais vos sujets ne sont pas heureux. Peut-être n'auriez-vous pas dû leur verser de l'huile bouillante sur la tête ...?

Als Herrscher Deines Reiches hast Du die Burg Deiner Träume gebaut, gegen blutrünstige Drachen gekämpft, Dich auf brutalen Verrat eingelassen, Truppen in fremde Länder entsandt und Dein Land gegen plündernde Armeen verteidigt. Aber sie sind noch immer nicht zufrieden. Vielleicht hättest Du ihre Köpfe nicht mit heißem Öl übergießen sollen?

Siete il sovrano, avete costruito il castello dei vostri sogni, combattuto contro draghi assetati di sangue, ingannato crudelmente, mandato le truppe a combattere fuori dei vostri confini, difeso la vostra terra da eserciti predatori. Ma i vostri sudditi non sono ancora contenti. Forse perché avete versato dell'olio bollente sulle loro teste ...?

**CASTLES™:** The unique game of mediaeval castle building.

- Design your castle, then watch your pebs build it!
- Fight bloody battles against angry, overtaxed peasants.
- Defend your realm with archers, infantrymen, and hot oil.
- Mediaeval worlds or fantasy worlds with dragons and magic.
- Build individual castles or conquer the wild frontier in a campaign.

**CASTLES™:** L'unique jeu de construction d'un château médiéval.

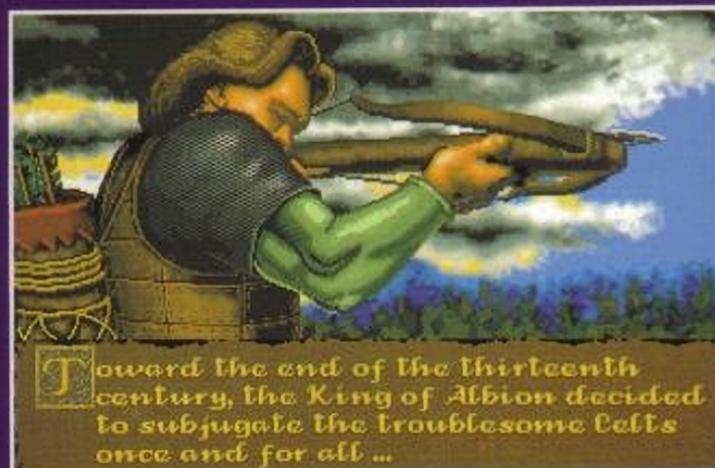
- Faites le plan de votre château puis regardez vos vassaux le construire!
- Menez des luttes sanglantes contre des paysans en colère et grevés d'impôts.
- Défendez votre royaume avec des archers, des fantassins et de l'huile bouillante.
- Un monde médiéval ou le résultat d'une imagination délirante, avec des dragons et de la magie.
- Construisez des châteaux individuels ou conquérez la frontière rebelle au cours d'une campagne.

**CASTLES™:** Das einzigartige Spiel über den Burgenbau im Mittelalter.

- Entwerfen Sie Ihre eigene Burg, und lassen Sie sie von Ihren Plebs bauen!
- Kämpfen Sie blutige Schlachten gegen zornige, steuergeplagte Bauern.
- Verteidigen Sie Ihr Reich mit Bogenschützen, Infanterie und heißem Öl.
- Mittelalterliche Welten oder Phantasiewelten mit Drachen und Zauberei.
- Bauen Sie Ihre eigenen Burgen, oder erobern Sie auf einem Feldzug wildes Neuland.

**CASTLES™:** L'unico gioco di costruzione di castelli medioevali.

- Disegnate il castello, poi guardate i plebei mentre lo costruiscono!
- Affrontate in sanguinose battaglie i contadini infuriati e oberati dai tributi.
- Difendete il reame con arcieri, fanti e olio bollente.
- Mondi medioevali oppure mondi fantastici, con draghi e magie.
- Costruite caratteristici castelli o conquistate in guerra la frontiera ribelle.



© 1991 Interplay Productions

CASTLES™ is a trademark of Interplay Productions. Populous is a trademark of Electronic Arts. SimCity is a trademark of Maxis Software. Railroad Tycoon is a trademark of Microprose.  
IBM Screens Pictured.

ELECTRONIC ARTS™